

Глава 6. ИНЫЕ ЛИЦА, УЧАСТВУЮЩИЕ В УГОЛОВНОМ ПРОЦЕССЕ

Статья 65. Свидетель

В качестве свидетеля для дачи показаний может быть вызвано любое лицо, которому могут быть известны какие-либо обстоятельства, подлежащие установлению по уголовному делу.

Статья 66. Права и обязанности свидетеля

Свидетель имеет право: пользоваться юридической помощью адвоката; участвовать с адвокатом в следственных действиях; давать показания на родном языке, если он не владеет или недостаточно владеет языком, на котором ведется допрос, и пользоваться в этом случае услугами переводчика; заявлять отвод переводчику, участвующему в его допросе; собственноручно излагать свои показания; не давать показания против себя; знакомиться с протоколом допроса, вносить в него дополнения и изменения; при даче показаний пользоваться письменными заметками и документами; приносить жалобы в защиту своих интересов, на действия и решения дознавателя, следователя, прокурора и суда.

(часть первая статьи 66 в редакции [Закона Республики Узбекистан от 2008 года 31 декабря № ЗРУ-198 — СЗ РУ, 2008 г., № 52, ст. 514\)](#)

Свидетель обязан: явиться по вызову дознавателя, следователя, прокурора, суда; правдиво сообщить все известное ему по делу; ответить на поставленные вопросы; не разглашать без разрешения допрашивающего сведения об обстоятельствах, известных ему по делу; соблюдать порядок при расследовании дела и во время судебного заседания.

См. [статью 239](#) Уголовного кодекса Республики Узбекистан.

При неявке свидетеля без уважительных причин он может быть подвергнут приводу в порядке, предусмотренном [статьями 261 — 264](#) настоящего Кодекса.

За отказ от дачи показаний, а также за дачу заведомо ложных показаний свидетель несет установленную законом ответственность.

См. [статьи 238 и 240](#) Уголовного кодекса Республики Узбекистан.

Статья 66¹. Адвокат свидетеля

Адвокат свидетеля — лицо, уполномоченное в установленном порядке отстаивать права и законные интересы свидетеля и оказывать ему необходимую юридическую помощь.

Лицо, осуществляющее защиту интересов сторон в уголовном деле, не может быть адвокатом свидетеля по данному делу.

См. [главу V](#) («Лица, отстаивающие в уголовном процессе свои интересы. защитники и представители») настоящего Кодекса.

Адвокат свидетеля допускается к участию в деле с момента вызова свидетеля по предъявлении им удостоверения адвоката и представлении ордера.

Адвокат свидетеля имеет право: знать, по какому уголовному делу вызвано лицо, чьи права и законные интересы он отстаивает; участвовать в допросе свидетеля, а также в других следственных действиях, проводимых с его участием, давать ему краткие консультации; задавать вопросы свидетелю с разрешения лица, производящего допрос; заявлять в установленном законом порядке отвод переводчику, участвующему в допросе свидетеля; по

окончании допроса делать заявления о нарушениях прав и законных интересов свидетеля, которые подлежат занесению в протокол допроса.

Адвокат свидетеля обязан: оказывать свидетелю необходимую юридическую помощь; не препятствовать установлению истины путем уничтожения, фальсификации доказательств, уговора свидетелей и других незаконных действий; соблюдать порядок при расследовании дела и во время судебного заседания.

См. [статью 180 Кодекса Республики Узбекистан об административной ответственности](#), [статью 236 Уголовного кодекса Республики Узбекистан](#).

(статья 66¹ введена [Законом Республики Узбекистан от 2008 года 31 декабря № ЗРУ-198 — СЗ РУ, 2008 г., № 52, ст. 514](#))

Статья 67. Эксперт

В качестве эксперта может быть вызвано любое физическое лицо, обладающее специальными знаниями в области науки, техники, искусства или ремесла, необходимыми для дачи заключения.

(часть первая статьи 67 в редакции [Закона Республики Узбекистан от 1 июня 2010 года № ЗРУ-250 — СЗ РУ, 2010 г., № 22, ст. 174](#))

Вызов эксперта, назначение и производство экспертизы осуществляется в порядке, предусмотренном [статьями 172 — 187](#) настоящего Кодекса.

См. также [абзацы первый, третий, четвертый пункта 10 постановления Пленума Верховного суда Республики Узбекистан от 22 августа 1997 года № 12 «О соблюдении судами процессуального законодательства при разбирательстве уголовных дел по первой инстанции»](#).

Статья 68. Права и обязанности эксперта

Эксперт имеет право: знакомиться с материалами дела, относящимися к предмету экспертизы, выписывать из них необходимые сведения или снимать копии; заявлять ходатайства о представлении дополнительных материалов и объектов исследования, необходимых для производства экспертизы; с разрешения дознавателя, следователя, прокурора присутствовать при производстве следственных действий и задавать вопросы, относящиеся к предмету экспертизы, лицам, участвующим в этих следственных действиях; участвовать в судебном разбирательстве в исследовании доказательств, относящихся к предмету экспертизы, и с разрешения суда задавать вопросы допрашиваемым лицам; осматривать вещественные доказательства и документы; излагать в своем заключении выводы не только по вопросам, которые перед ним были поставлены, но и по иным вопросам, относящимся к предмету экспертизы и имеющим значение для дела; делать заявления по поводу неправильного истолкования участниками процесса его заключения или показаний, подлежащие занесению в протокол следственного действия или судебного заседания; представлять заключение и давать показания на родном языке, если он не владеет или недостаточно владеет языком, на котором ведется производство по делу, и пользоваться в этом случае услугами переводчика; приносить жалобы на решения, действия (бездействие) дознавателя, следователя, прокурора и суда, в производстве которых находится дело, если эти решения, действия (бездействие) нарушают его права и свободы.

Эксперт обязан: при наличии оснований, предусмотренных [статьями 76](#) и [78](#) настоящего Кодекса, немедленно заявить самоотвод; провести всестороннее и

полное исследование представленных ему объектов исследования, дать обоснованное и объективное письменное заключение по поставленным перед ним вопросам; явиться по вызову дознавателя, следователя, прокурора или суда для личного участия в дознании, предварительном следствии или судебном заседании; дать показания по поводу проведенной им экспертизы и ответить на дополнительные вопросы для разъяснения данного им заключения; не разглашать сведения, которые стали ему известны в связи с производством экспертизы; обеспечить сохранность представленных объектов исследования и материалов дела; соблюдать порядок при расследовании дела и во время судебного заседания.

См. [статьи 15 и 16 Закона Республики Узбекистан «О судебной экспертизе».](#)

При неявке эксперта без уважительных причин он может быть привлечен к ответственности, предусмотренной законом.

Эксперт несет уголовную ответственность за дачу заведомо ложного заключения, разглашение данных дознания или предварительного следствия без разрешения дознавателя, следователя либо прокурора, а также за отказ или уклонение от дачи заключения без уважительных причин.

См. [статью 180 Кодекса Республики Узбекистан об административной ответственности](#), [статьи 238 — 240 Уголовного кодекса Республики Узбекистан](#).

(текст статьи 68 в редакции [Закона Республики Узбекистан от 1 июня 2010 года № ЗРУ-250 — СЗ РУ, 2010 г., № 22, ст. 174](#))

Статья 69. Специалист

Специалист вызывается для содействия дознавателю, следователю, прокурору и суду в обнаружении и закреплении доказательств при проведении расследования и судебного разбирательства. В качестве специалиста могут быть вызваны врач, педагог и другие лица, обладающие необходимыми знаниями и навыками.

По ходатайству защитника дознавателем, следователем, прокурором и судом может быть вызван специалист для дачи разъяснения.

(статья 69 дополнена частью второй [Законом Республики Узбекистан от 2008 года 31 декабря № ЗРУ-198 — СЗ РУ, 2008 г., № 52, ст. 514](#))

Для применения при производстве расследования и в судебном разбирательстве научно-технических средств (магнитофона, видеоманитона, киносьемочных и других аппаратов) может быть вызван специалист.

Вызов специалиста и порядок его участия в расследовании и судебном разбирательстве осуществляется в порядке, предусмотренном [статьями 91, 92, 136 — 138, 146, 147, 149, 151, 156, главой 22¹ и статьей 193](#) настоящего Кодекса.

(часть четвертая статьи 69 в редакции [Закона Республики Узбекистан от 29 декабря 2016 года № ЗРУ-418 — СЗ РУ, 2017 г., № 1, ст. 1](#))

См. также [абзацы первый, второй пункта 10 постановления Пленума Верховного суда Республики Узбекистан от 22 августа 1997 года № 12 «О соблюдении судами процессуального законодательства при разбирательстве уголовных дел по первой инстанции».](#)

Статья 70. Права и обязанности специалиста

Специалист имеет право: знать, для какой цели он вызван; отказаться от участия в производстве по делу, если

он не обладает соответствующими знаниями; знакомиться с материалами дела, относящимися к процессуальным действиям, в производстве которых он участвует; делать заявления и замечания, связанные с процессуальными действиями, в производстве которых он участвует; с разрешения дознавателя, следователя, прокурора и суда задавать вопросы лицам, участвующим в производстве следственных действий и в судебном разбирательстве; приносить жалобы на действия дознавателя, следователя, прокурора и суда.

Специалист обязан: явиться по вызову дознавателя, следователя, прокурора, суда; участвовать в производстве следственных действий и в судебном разбирательстве, используя научно-технические средства, специальные знания и навыки для обнаружения и закрепления доказательств; обращать внимание дознавателя, следователя, прокурора и суда на обстоятельства, имеющие значение для установления истины по делу; давать пояснения по поводу выполняемых им действий; содействовать дознавателю, следователю, прокурору и суду в выявлении причин преступления, условий, способствующих его совершению, и разработке мер по их устранению; не разглашать без разрешения дознавателя, следователя, прокурора материалы дознания и предварительного следствия; соблюдать порядок при расследовании дела и во время судебного заседания.

См. [статью 180 Кодекса Республики Узбекистан об административной ответственности](#), [статью 239 Уголовного кодекса Республики Узбекистан](#).

Статья 71. Переводчик

Переводчик вызывается в случаях, когда:

1) подозреваемый, обвиняемый, подсудимый либо потерпевший, гражданский истец, гражданский ответчик или их представители, свидетель, эксперт, специалист не владеет или недостаточно владеет языком, на котором ведется производство по делу, либо является глухим или немым;

2) необходимо перевести с другого языка какой-либо письменный текст.

Правила, касающиеся переводчика, распространяются и на лицо, понимающее знаки глухого или немого, приглашенное для участия в производстве по делу.

Статья 72. Права и обязанности переводчика

Переводчик имеет право: задавать вопросы участникам процесса с целью уточнения перевода; знакомиться с протоколом следственного действия, в производстве которого он участвовал, а также с протоколом судебного заседания и делать замечания, подлежащие занесению в протокол; отказаться от участия в производстве по делу, если он не обладает знаниями, необходимыми для перевода; приносить жалобы на действия и решения дознавателя, следователя, прокурора и суда.

Переводчик обязан: явиться по вызову дознавателя, следователя, прокурора, суда; выполнить точно и полно порученный ему перевод; удостоверить верность перевода своей подписью в протоколе следственного действия, произведенного с его участием, и в протоколе судебного заседания, а также в процессуальных документах, вручаемых участникам процесса в переводе их на родной язык или другой язык, которым они владеют; не разглашать без разрешения дознавателя, следователя, прокурора

материалы дознания и предварительного следствия; соблюдать порядок при расследовании дела и во время судебного заседания.

См. [статью 180](#) Кодекса Республики Узбекистан об административной ответственности, [статью 239](#) Уголовного кодекса Республики Узбекистан.

В случае заведомо неправильного перевода переводчик несет ответственность, установленную законом.

См. [статью 238](#) Уголовного кодекса Республики Узбекистан.

Статья 73. Понятые

Понятые вызываются дознавателем, следователем, прокурором в случаях, предусмотренных настоящим Кодексом, для удостоверения факта производства следственного или иного действия, его хода и результатов.

См. [часть третью статьи 91](#), [часть первую статьи 127](#), [часть вторую статьи 128](#), [часть вторую статьи 129](#), [часть первую статьи 133](#), [части первую и третью статьи 136](#), [часть третью статьи 137](#), [часть первую статьи 138](#), [часть вторую статьи 146](#), [часть первую статьи 149](#), [части первую и вторую статьи 155](#), [часть первую статьи 160](#), [часть третью статьи 162](#), [часть первую статьи 167](#), [часть первую статьи 193](#), [часть первую статьи 194](#), [часть третью статьи 208](#), [часть вторую статьи 224](#), [часть первую статьи 225](#), [часть первую статьи 291](#), [статью 352](#), [часть вторую статьи 445](#) настоящего Кодекса.

Для участия в производстве следственного действия должно быть вызвано не менее двух понятых из числа совершеннолетних граждан, не заинтересованных в исходе дела. Перед началом следственного действия дознаватель, следователь или прокурор разъясняет понятым их права и обязанности.

Статья 74. Права и обязанности понятого

Понятой имеет право: участвовать в производстве следственного действия; делать по поводу следственного действия заявления и замечания, подлежащие занесению в протокол; знакомиться с протоколом следственного действия, в котором он участвовал; приносить жалобы на действия и решения дознавателя, следователя, прокурора.

Понятой обязан: явиться по вызову дознавателя, следователя, прокурора; принять участие в производстве следственного действия; удостоверить своей подписью в протоколе следственного действия факт производства этого действия, его ход и результаты; не разглашать без разрешения дознавателя, следователя, прокурора материалы дознания и предварительного следствия.

См. [статью 239](#) Уголовного кодекса Республики Узбекистан.

За уклонение понятого от выполнения своих обязанностей без уважительных причин, понятой несет установленную законом ответственность.

См. [статью 194](#) Кодекса Республики Узбекистан об административной ответственности.

Понятой может быть допрошен в качестве свидетеля об обстоятельствах, связанных с производством следственного действия, в котором он участвовал. В этом случае он пользуется правами и несет обязанности, предусмотренные [статьей 66](#) настоящего Кодекса.

Статья 75. Возмещение потерпевшим и их представителям, свидетелям, экспертам, специалистам, переводчикам и понятым понесенных расходов

За лицом, вызываемым в качестве потерпевшего или его представителя, свидетеля, эксперта, специалиста,

переводчика или понятого, сохраняется средний заработок по месту его работы за все время, затраченное им в связи с вызовом к дознавателю, следователю, прокурору и в суд. Не работающим лицам выплачивается вознаграждение за отвлечение их от обычных занятий. Кроме того, все указанные лица имеют право на возмещение расходов, понесенных в связи с вызовом.

См. [статьи 165 и 168 Трудового кодекса Республики Узбекистан](#), [Порядок](#) предоставления гарантийных выплат, связанных с выполнением работниками государственных или общественных обязанностей, а также совершением ими действий в интересах общества (приложение № 5), утвержденный постановлением Кабинета Министров Республики Узбекистан от 11 марта 1997 года № 133.

Эксперт, специалист и переводчик имеют право на вознаграждение за выполнение своих обязанностей, кроме случаев, когда эти обязанности выполнялись в порядке служебного задания.

Возмещение расходов производится в порядке и размерах, установленных законом.

См. [Закон](#) Республики Узбекистан «О порядке и размерах возмещения свидетелям, потерпевшим, экспертам, специалистам, переводчикам и понятым понесенных расходов».